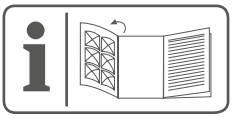
POWERPLUS®
HIGH QUALITY TOOLS

POWX410

NL · FR · EN · DE · ES · IT · PT · NO · DA · SV · FI · EL · HR · SR · CS · SK · RO · HU · RU · BG



NL	NEDERLANDS	VERTAALDE VERSIE VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING
FR	FRANÇAIS	TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI D'ORIGINE
EN	ENGLISH	ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
DE	DEUTSCH	ÜBERSETZUNG DER ORIGINAL-GEBRAUCHSANWEISUNG
ES	ESPAÑOL	TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL
IT	ITALIANO	TRADUZIONE DEL MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE
PT	PORTUGUÊS	TRADUÇÃO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL
NO	NORSK	OVERSETTELSE AV ORIGINAL BRUKERVEILEDNING
DA	DANSK	OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE BRUGSVEJLEDNING
SV	SVENSKA	ÖVERSÄTTNING AV DEN URSPRUNGLIGA BRUKSANVISNINGEN
FI	SUOMI	ALKUPERÄISEN OHJEKIRJAN KÄÄNNÖS
EL	Ελληνικά	Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου οδηγιών
HR	HRVATSKI	PRIJEVOD ORIGINALNOG PRIRUČNIKA S UPUTAMA ZA RAD
SR	SRPSKI	PREVOD ORIGINALNOG UPUTSTVA ZA UPOTREBU
CS	ČESKY	PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ
SK	SLOVENČINA	PREKLAD NÁVODU NA POUŽÍVANIE Z ORIGINÁLU
RO	ROMÂNĂ	TRADUCEREA MANUALULUI DE INSTRUCŢIUNI ORIGINALE
HU	MAGYAR	AZ EREDETI KEZELÉSI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA
RU	РУССКИЙ	ОРИГИНАЛЬНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
BG	БЪЛГАРСКИ	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНОТО РЪКОВОДСТВО

POWX410

Copyright © 2013 VARO

1 BESCHREIBUNG DER TEILE 2
2 VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSINHALTS 2
3 ERKLÄRUNG DER SYMBOLE 2
4 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE 3
4.1 Arbeitsplatz 3
4.2 Elektrische Sicherheit 3
4.3 Sicherheit von Personen 3
4.4 Der Gebrauch und die Pflege von elektrisch betriebenen Geräten 4
4.5 Wartung 5
5 SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE 5
5.1 Gefahr durch explosive Gase (Warnhinweis) 5
5.2 Sicherheit von Personen 5
6 FUNKTIONEN 6
7 LADEN UND NACHLADEN 6
7.1 Aufladen – Über das Stromnetz aufladen 6
7.2 Aufladen – Über den Zigarettenanzünderanschluss aufladen 6
8 HINWEISE ZUR BEDIENUNG 7
8.1 Starthilfe 7
8.2 Kompressor 7
8.3 Gerät zur Energieversorgung nutzen 8
8.4 Notleuchte 8
8.5 Hauptsicherung wechseln 8
9 TECHNISCHE DATEN 8
10 GARANTIE 9
11 UMWELT 9
12 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 10

Copyright © 2013 VARO

STARTHILFEGERÄT POWX410

WARNHINWEIS! Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts zu Ihrer eigenen Sicherheit dieses Handbuch und die allgemeinen Sicherheitshinweise gründlich durch. Wenn Sie das Gerät Dritten überlassen, legen Sie diese Gebrauchsanweisung immer bei.

1 BESCHREIBUNG DER TEILE

1. Aufnahmen für Krokodilklemmen
2. Ladeanzeige und Eingang Laden mit Netzstrom AC
3. Ein-/Aus-Schalter
4. Zustandsanzeige Batterie
5. Schalter für Notleuchte
6. Schalter für Kompressor
7. Schalter OUT - AUSGANG
8. 12 V DC (Zigarettenanzünderanschluss) Ausgang mit Überlastungsschutz
9. Robuste Plastikgriffe mit metallenen Krokodilklemmen
10. Anzeige für Luftdruck
11. Austauschbare Sicherung 15 A
12. Notleuchte
13. DC Adapter (Gleichstrom 12 V)
14. AC Adapter (Wechselstrom Stromnetz)

2 VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSINHALTS

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Verpackungs-/ und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie diese bitte umweltgerecht.

WARNHINWEIS: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!

1 Bedienungsanleitung
1 Multifunktions-Starthilfegerät
1 Elektrokabel
1 Ladeteil
3 Düsen (Ventiladapter)

Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

3 ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:

CE	Übereinstimmung mit den einschlägigen Anforderungen der EU-Richtlinie(n)
	WARNHINWEIS: Verletzungsgefahr oder mögliche Beschädigung des Elektrowerkzeugs bei Nichteinhaltung der Vorschriften in dieser Anleitung

Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts genau durchlesen

4 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise genau durch. Die Nichteinhaltung von Anweisungen und Warnhinweisen kann zu einem Stromschlag, zu einem Brand und/oder zu schweren Verletzungen führen. Bitte heben Sie die Anweisungen und die Warnhinweise gut auf. Unter dem Begriff "Gerät" werden hier elektrisch betriebene Geräte verstanden, entweder mit Netzbetrieb (mit Netzkabel) oder mit Akkubetrieb (ohne Netzkabel).

4.1 Arbeitsplatz

- Den Arbeitsbereich immer sauber, gut aufgeräumt und gut ausgeleuchtet halten. Unordentliche und dunkle Bereiche sind unfallträchtig.
- Das Gerät darf nicht in explosiven Bereichen betrieben werden, wie z.B. im Umfeld von entflammbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Das Gerät kann Funken verursachen, die die Stäube oder Dämpfe zur Explosion bringen können. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Beim Arbeiten mit dem Gerät müssen andere Personen, vor allem Kinder, immer einen Sicherheitsabstand einhalten. Bei einer Ablenkung durch andere können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

4.2 Elektrische Sicherheit

- Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrogeräten. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie jeden Körperkontakt mit geerdeten Flächen von Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Wenn Ihr Körper durch den Kontakt mit diesen Teilen geerdet ist, ist die Gefahr eines Stromschlags höher.
- Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu tragen, um es aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel immer von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn Sie mit dem Gerät im Freien arbeiten (müssen), verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn der Betrieb des Geräts in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie in jedem Fall einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlags.

4.3 Sicherheit von Personen

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Bedacht an die Arbeit mit einem Elektrogerät. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.

- Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Ohrenschutz, je nach Art und Einsatz des Geräts, verringert das Verletzungsrisiko.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Wenn Sie beim Tragen des Geräts den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies leicht zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie vor dem Einschalten des Geräts alle Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel. Ein Werkzeug oder ein Schlüssel, das/der in einem drehenden Geräteteil verblieben ist, kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie jede nicht normale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand, und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie immer geeignete Arbeitskleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von sich bewegenden Teilen fern. Locker sitzende oder weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können leicht von den sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung einer solchen Vorrichtung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

4.4 Der Gebrauch und die Pflege von elektrisch betriebenen Geräten

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit nur dafür geeignetes Gerät. Mit dem passenden Gerät arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist. Ein Gerät, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Nehmen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Geräts.
- Bewahren Sie unbenutzte Geräte immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder die diese Anweisungen nicht gelesen haben, das Gerät nicht benutzen. Elektrisch betriebene Geräte sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Warten Sie das Gerät regelmäßig, und pflegen Sie es gut. Kontrollieren Sie, dass die beweglichen Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Geräts beeinträchtigt ist. Lassen Sie alle beschädigten Komponenten vor dem Einsatz des Geräts reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät, das Zubehör, die Einsätze usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von elektrisch betriebenen Geräten für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Verwendung und Pflege von Batterien und Akkus:
- Wiederaufladbare Akkus nur mit dem vom Hersteller angegeben Ladegerät aufladen. Wenn die Akkus mit einem anderen Ladegerät aufgeladen werden, besteht Brandgefahr.
- Elektrisch betriebene Geräte dürfen nur mit den speziell dafür ausgelegten Akkupacks betrieben werden. Die Verwendung von anderen Akkupacks verursacht Verletzungs- und Brandgefahr.
- Wenn der Akkupack nicht benutzt wird, muss er getrennt von anderen Objekten aus Metall gelagert werden, wie z.B. Heftklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben usw., weil diese Gegenstände die beiden Pole des Akkupacks kurzschließen können. Ein solcher Kurzschluss kann Verbrennungen oder einen Brand verursachen.

- Bei falscher Verwendung kann ätzende Flüssigkeit aus dem Akkupack austreten. Jeden Kontakt mit dieser Flüssigkeit vermeiden. Wenn es doch zu einem Kontakt mit der Flüssigkeit gekommen ist, die betroffene Stelle mit Wasser spülen. Wenn Flüssigkeit an die Augen gelangt ist, unbedingt ärztliche Hilfe hinzuziehen. Die ätzende Flüssigkeit aus dem Akkupack kann zu Hautreizungen oder zu Verbrennungen führen.

4.5 Wartung

- Lassen Sie Ihr Gerät nur von einem qualifizierten Fachbetrieb mit Original-Ersatzteilen oder von unserem Kundendienst reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Geräts gewährleistet bleibt.

5 SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE

5.1 Gefahr durch explosive Gase (Warnhinweis)

Das Arbeiten in der Nähe einer Batterie mit Bleisäure birgt immer versteckte Gefahren. Die Batterie kann auch bei normalem Betrieb explosive Gase erzeugen. Deshalb ist es wichtig, dass Sie diese Anleitung gründlich durchlesen und alle Anweisungen beim Betrieb des Geräts einhalten. Bitte lesen und befolgen Sie auch die Anweisungen des Herstellers der Autobatterie und etwaiger anderer Hersteller von Geräten und Hilfsmitteln, die im Umfeld der Batterie eingesetzt werden sollen. Beachten Sie immer alle an diesen Teilen und am Motor angebrachten Sicherheitshinweise.

5.2 Sicherheit von Personen

- Tragen Sie immer einen Augenschutz und Schutzkleidung.
- In der Nähe muss viel frisches Wasser und Seife für den Fall bereit gehalten werden, dass die Batteriesäure mit der Haut, mit der Kleidung oder mit den Augen in Kontakt kommt. Beim Arbeiten in der Nähe der Batterie nicht ins Auge fassen. Wenn Batteriesäure an die Haut oder an die Kleidung gelangt ist, die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und Seife abspülen. Wenn die Säure ins Auge gelangt ist, das Auge mindestens 10 Minuten mit kaltem Wasser ausspülen und sofort ärztliche Hilfe hinzuziehen.
- In der Nähe der Autobatterie nicht rauchen, kein offenes Feuer verwenden und jede Funkenbildung vermeiden.
- Werkzeuge aus Metall dürfen nicht auf die Autobatterie fallen können, seien Sie deshalb mit Objekten aus Metall im Umfeld der Batterie immer besonders vorsichtig. Der Kontakt zwischen einem Gegenstand aus Metall und dem Pluspol der Batterie kann einen Funken oder einen Kurzschluss der Batterie bzw. des Stromkreises verursachen, der eine Explosion auslösen kann.
- Nehmen Sie deshalb bitte aus Sicherheitsgründen immer persönliche Gegenstände aus Metall (z.B. Schmuck, Armbanduhr und Kette) ab, bevor Sie an einer Batterie mit Bleisäure arbeiten. Der Kontakt zwischen einem Gegenstand aus Metall und dem Pluspol der Batterie kann einen Kurzschluss auslösen, der stark genug ist, um schwere Verbrennungen zu verursachen.

WEITERE SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Starthilfegerät nur zum Aufladen oder als zusätzliche Starthilfe für Fahrzeuge mit Batterien mit Bleisäure. Dieses Gerät ist NICHT zum Aufladen von Batterien mit Trockenzellen geeignet, wie sie für Haushaltsgeräte üblich sind.
- Eine gefrorene Batterie darf nicht aufgeladen werden. In diesem Fall darf auch das Starthilfegerät nicht verwendet werden.
- Die Krokodilklemmen des Starthilfekabels dürfen sich nicht gegenseitig berühren können, und sie dürfen auch nicht gleichzeitig an dasselbe Stück Metall angeschlossen werden.

WARNHINWEISE!
Die negative Klemme (-) nie mit dem negativen Anschluss der Batterie verbinden
Das Gerät darf Wasser oder Feuchtigkeit nicht ausgesetzt werden.

Das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern halten.
Bei falscher Anwendung kann dieses Gerät zu schweren Verletzungen wie Verbrennungen und Erblindung führen.
Dieses Gerät enthält eine gekapselte Batterie mit Bleisäure, die immer voll aufgeladen sein soll. Laden Sie deshalb die Batterie sofort nach jedem Einsatz und bei Nichtgebrauch alle 6 Monate auf. Wenn dies nicht geschieht, kann die Haltbarkeit der Batterie deutlich verkürzt werden.

6 FUNKTIONEN

- Starthilfe
- 3 x12 V Ausgänge mit Überlastungsschutz
- Notleuchte
- Kompressor
- Batterieprüfer

7 LADEN UND NACHLADEN

7.1 Aufladen – Über das Stromnetz aufladen

- Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter des Geräts auf AUS/OFF, und verbinden Sie den AC Adapter mit einer Steckdose. Verbinden Sie dann den Stecker am anderen Ende des AC Adapters mit dem 12 Volt DC Eingang vorn am Ladegerät. Die Batterie kann nur aufgeladen werden, wenn der Ein-/Aus-Schalter auf 'AUS/OFF" steht.
- Als Zeichen des Aufladens des Akkus leuchtet die Ladeanzeige auf; die rote Anzeigeleuchte am 12 V DC Eingang leuchtet auf.
- Wenn der Schalter in der Test-Einstellung (= Ein-/Aus-Schalter auf 'EIN/ON') steht, zeigt die Ladeanzeige des Zustand der Batterie an. Die rote Anzeigeleuchte am 12 Volt DC Eingang erlischt dann, und die Batterie wird nicht länger aufgeladen (siehe auch Ladezustandsanzeige der Batterie weiter unten).

7.2 Aufladen – Über den Zigarettenanzünderanschluss aufladen

- Den Ein-/Aus-Schalter auf 'AUS/OFF' stellen, und den AC Adapter in den Zigarettenanzünderanschluss stecken. Dabei muss der Motor des Autos laufen. Verbinden Sie dann den Stecker am anderen Ende des AC Adapters mit dem 12 Volt DC Eingang vorn am Ladegerät. Die Batterie kann nur aufgeladen werden, wenn der Ein-/Aus-Schalter auf 'AUS/OFF" steht.
- Als Zeichen des Aufladens des Akkus leuchtet die Ladeanzeige auf; die rote Anzeigeleuchte am 12 V DC Eingang leuchtet auf.

Wenn der Schalter in der Test-Einstellung (= Ein-/Aus-Schalter auf 'EIN/ON') steht, zeigt die Ladeanzeige des Zustand der Batterie an. Die rote Anzeigeleuchte am 12 Volt DC Eingang erlischt dann, und die Batterie wird nicht länger aufgeladen (siehe auch Ladezustandsanzeige der Batterie weiter unten).

LADEZUSTANDSANZEIGE DER BATTERIE

1. Grüne Leuchte	Die Batterie ist in Ordnung, und sie kann aufgeladen werden
1. Grüne Leuchte und 2. Grüne Leuchte	Voll aufgeladen
1. Grüne Leuchte und Gelbe Leuchte	Batterie schwach / Aufladen
2 Grüne Leuchten und Gelbe Leuchte	Batterie schwach / Aufladen
1. Grüne Leuchte und Rote Leuchte	Batterie leer / Aufladen

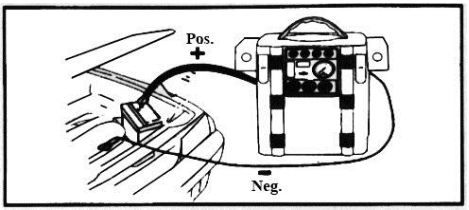
WARNHINWEIS: Nicht mit dem Auto fahren, während die Batterie über das Gerät aufgeladen wird.

8 HINWEISE ZUR BEDIENUNG

8.1 Starthilfe

WARNHINWEIS: Die rote und die schwarze Klemme dürfen sich nie gegenseitig berühren oder gemeinsam an einen elektrischen Leiter angeschlossen werden.

- Den Motor des Fahrzeugs ausschalten
- Das rote Kabel "+"mit dem Pluspol (+) der Autobatterie verbinden. Dann das schwarze Kabel "-" mit dem Motor, dem Chassis des Fahrzeugs oder einer anderen Erdung verbinden.
- Die Minusklemme (-) NICHT mit dem Minusanschluss der Autobatterie verbinden!



- Die Verbindung mit dem Minusanschluss (-) der Autobatterie ist potenziell gefährlich, weil hierdurch die Gefahr einer Funkenbildung im Umfeld von explosiven Gasen erhöht wird.
- Jetzt können Sie den Motor des Fahrzeugs starten. Sobald der Motor angesprungen ist, nehmen Sie die Kabel in umgekehrter Abfolge vom Auto ab.
- Wenn die Autobatterie schon so schwach ist, dass die Zustandsanzeige nichts mehr anzeigt, lassen Sie das Gerät vor dem Startversuch 10-20 Minuten lang mit der Autobatterie verbunden.

8.2 Kompressor

WARNHINWEIS! Nie übermäßig aufpumpen!

- Dieser Kompressor kann sicher aufpumpen, aber nur bis zu einer bestimmten Leistungsgrenze.
- Der Kompressor muss sich spätestens nach 10 Minuten Dauerbetrieb abkühlen können.
- Der Kompressor und das gesamte elektrische Gerät müssen immer außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden.

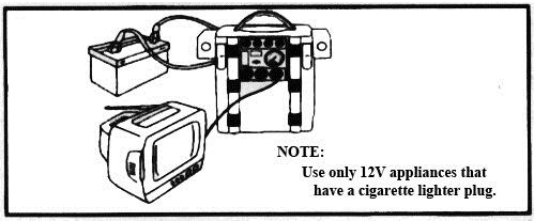
BEDIENUNG

- Nehmen Sie den im rückseitigen Fach des Geräts befindlichen Druckschlauch heraus.
- Schließen Sie den Druckschlauch an das aufzupumpende Teil an. Verwenden Sie dazu bei Bedarf passende Adapter (im Lieferumfang enthalten).
- Den am Druckschlauch befindlichen Griff nach unten stellen, damit der Adapter sicher hält.
- Jetzt den Kompressor mit dem vorn am Gerät befindlichen Schalter einschalten.
- Den Luftschlauch sicher in Position halten und überwachen, wie die Druckluft mit dem Kompressor eingepumpt wird. Wenn der gewünschte Druck erreicht ist, den Kompressor mit dem vorn am Gerät befindlichen Schalter ausschalten.
- Den Schlauch abnehmen.

- Das Gerät wieder sicher und geschützt einlagern.

8.3 Gerät zur Energieversorgung nutzen

Das Gerät eignet sich als Stromverteiler für den Betrieb von elektrischen Geräten. Verbinden Sie dazu das Starthilfekabel mit dem Pluspol und dem Minuspol der Autobatterie. Die Energie von der Autobatterie wird dann an die Ausgänge des Geräts weitergeleitet. Auf diese Weise können Sie eine externe Stromversorgung herstellen, ohne dass Sie die Leistung des Geräts selbst nutzen müssen.



STROMVERSORGUNG FÜR DREI 12 V GERÄTE

- Sie können mit dem Gerät drei 12 V Geräte gleichzeitig mit Strom versorgen.
- Schließen Sie die Geräte an die Ausgänge an.

WICHTIGER HINWEIS: Wenn noch 12 V DC Verbraucher an das Gerät angeschlossen sind, das Gerät nicht als Starthilfe verwenden.

8.4 Notleuchte

Die eingebaute Notleuchte wird über den vorn am Gerät befindlichen Schalter aktiviert.

8.5 Hauptsicherung wechseln

Dieses Gerät arbeit mit einer Autosicherung von 15 A überprüfen:

- Die Sicherung vorn am Gerät herausnehmen.
- Den Sicherungsdraht prüfen. Wenn dieser offen (unterbrochen) ist, muss die Sicherung durch eine neue ersetzt werden.
- Die Sicherung wieder fest und sicher in die vorgesehene Aufnahme einsetzen.

9 TECHNISCHE DATEN

Start-/Spitzenleistung	900 A
Kompressor	250 PSI / 17 Bar
Gewicht	5,2 kg
Ausgänge	3x 12 V (mit Überlastungsschutz)

10 GARANTIE

- Wir gewähren auf dieses Produkt eine Garantie von 36 Monaten ab dem Datum des Kaufs durch den Erstbenutzer.
- Diese Garantie deckt alle Material- oder Herstellungsfehler ab, ausgenommen: Batterien und Akkus, Ladegeräte, Defekt von Teilen aufgrund von normaler Abnutzung wie z.B. Lager, Bürsten, Kabel und Stecker, oder von Zubehör wie z.B. Bohrer, Bohr-Bits, Sägeblätter usw.; sowie Schäden oder Defekte aufgrund von falscher Behandlung, Unfällen oder Abänderungen; und auch nicht die Transportkosten.
- Schäden und/oder Defekte wegen unsachgemäßen Gebrauchs fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.
- Wir lehnen jede Haftung für Verletzungen ab, die infolge des unsachgemäßen Gebrauchs des Geräts eingetreten sind.
- Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst für Powerplus Geräte ausgeführt werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr.: 00 32 3 292 92 90
- Eventuelle Transportkosten gehen immer zu Lasten des Kunden; es sei denn, Anderslautendes wurde schriftlich vereinbart.
- Gleichzeitig kann ein Garantieanspruch nicht geltend gemacht werden, wenn der Schaden infolge von mangelnder Wartung oder Überlastung des Geräts entstanden ist.
- Schäden, die aus den nachstehenden Gründen entstanden sind, sind von der Garantie ausdrücklich ausgenommen: Eindringen von Flüssigkeit, übermäßiges Eindringen von Staub, wissentliche Beschädigung (absichtlich oder durch grobe Fahrlässigkeit verursacht), falsche Verwendung (Einsatz für Zwecke, für die das Gerät nicht geeignet ist), falsche Bedienung (z.B. durch Nichtbefolgen von Anweisungen im Handbuch), falsche Montage, Blitzschlag oder falsche Netzspannung. Die vorstehende Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- Wenn wir einem Garantieverlangen nachkommen, verlängert sich die Garantiezeit für ein repariertes Gerät nicht, und für ein Austauschgerät gilt keine neue, volle Garantiezeit.
- Altgeräte oder Altteile, die im Rahmen der Garantiearbeiten oder eines Austauschs übrig bleiben, werden und bleiben Eigentum von Varo N.V.
- Wir behalten uns das Recht vor, ein Garantieverlangen zurückzuweisen, wenn der Kauf nicht belegt werden kann, oder wenn das Produkt offensichtlich nicht richtig gewartet bzw. gepflegt wurde (unzureichende Reinigung der Lüftungsschlitze, unregelmäßige Wartung der Kohlebürsten usw.).
- Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg gut auf, denn er gilt als Nachweis des Kaufdatums.
- Das Gerät ist im Garantiefall dem Händler montiert und vollständig, sowie gereinigt, und falls so verkauft, im Original-Gerätekoffer, zusammen mit dem Kaufbeleg zurückzugeben.

11 UMWELT

Werfen Sie Ihr Gerät nach der Nutzungsdauer nicht einfach in den Mülleimer, sondern entsorgen Sie es auf umweltfreundliche Weise.
Sie dürfen es nicht in den normalen Hausmüll geben, sondern Sie müssen es in zugelassenen Anlagen umweltgerecht durch Recycling entsorgen lassen. Bitte erkundigen Sie sich bei der örtlichen Behörde oder beim Vertragshändler über das Recycling.

12 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE

Hiermit erklären wir, **VARO N.V**., Joseph Van Instraat 9, B-2500 Lier, Belgien, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät

Bezeichnung des Geräts:	Starthilfegerät
Marke:	Powerplus
Modell:	POWX410

den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der entsprechenden EU-Richtlinien auf der Grundlage der harmonisierten EU-Normen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Geräts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

EU-Richtlinien (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):
2004/108/EU
2011/65/EU

Harmonisierte EU-Normen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):
EN60335-1: 2002
EN61000-6-1 : 2007
EN61000-6-3 : 2007

Halter der Technischen Dokumentation: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Der Unterzeichner handelt im Namen der Geschäftsführung des Unternehmens,

Hugo Cuypers
Zulassungsabteilung – Compliance Manager
Datum: 22/04/2013